

Wniosek o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego Rodzina 500+

SGB000000471392

Якщо ви:

- Громадянин України, дружина громадянина України, і ви приїхали з України до Польщі після 23 лютого 2022 року у зв'язку з військовими діями,
- Громадянин України, дружина громадянина України і ви жили в Польщі до 24 лютого 2022 року,



і ви хотіли б подати заяву на виплати з виховання дитини 500+ або на родинний капітал для опіки за дитиною, яка **приїхала з України до Польщі після 23 лютого 2022 року у зв'язку з військовими діями**, ви можете зробити це, використовуючи спеціально підготовлену для вас заяву.

Ви можете заповнити та подати заяву в електронному вигляді до Закладу соціального страхування (ZUS) за допомогою Платформи електронних послуг (PUE) ZUS, тобто в електронній системі ZUS. Інформація про те, з якого дня можна буде подавати заяви і як це зробити, незабаром буде доступна на інтернет-сторінці www.zus.pl.

Для подання заявки в ZUS вам знадобиться:

- польський ідентифікаційний номер PESEL для вас і вашої дитини,
- адреса електронної пошти,
- польський номер телефону,
- номер банківського рахунку в Польщі.

Реєстрація громадян України для присвоєння польського ідентифікаційного номеру PESEL почалася в установах гміни, міста або району в Польщі з 16 березня 2022 року. PESEL, що присвоюється з 16 березня має позначку, яка підтверджує, що ви або ваша дитина прибули з України до Польщі після 23 лютого 2022 року у зв'язку з військовими діями.

Если вы:

- гражданин Украины, супруг или супруга гражданина Украины и вы прибыли из Украины в Польшу после 23 февраля 2022 года в связи с военными действиями,
- гражданин Украины, супруг или супруга гражданина Украины и вы проживали в Польше до 24 февраля 2022 года,

и если вы хотите подать заявление на получение пособия по воспитанию ребенка 500+ или семейного капитала по опеке за ребенком, который **прибыл из Украины в Польшу после 23 февраля 2022 года в связи с военными действиями**, вы сможете сделать это с помощью специально подготовленного для вас заявления.

Вы сможете заполнить заявление и подать его в электронном виде в Управление социального страхования (ZUS) при помощи Платформы электронных услуг (PUE) ZUS, то есть, в электронной системе ZUS. Информация о том, когда можно будет подать заявку и как это сделать, будет предоставлена в ближайшее время на сайте www.zus.pl.

Для подачи заявления в ZUS вам понадобятся:

- польский идентификационный номер PESEL для вас и вашего ребенка,
- адрес электронной почты,
- польский номер телефона,
- номер банковского счета в Польше.

Регистрация граждан Украины для присвоения польского идентификационного номера PESEL началась в органах гмины, города или района в Польше с 16 марта 2022 года. В номере PESEL, который выдается с 16 марта, есть обозначение, подтверждающее, что вы или ваш ребенок выехали из Украины в Польшу после 23 февраля 2022 года в связи с военными действиями.

If you are:

- a Ukrainian citizen or a spouse of a Ukrainian citizen and came to Poland from Ukraine after 23 February 2022 in connection with the war,
- a Ukrainian citizen or a spouse of a Ukrainian citizen and you lived in Poland before 24 February 2022,

and you want to submit an application for the '500+' child benefit or family care capital for a child that **came to Poland from Ukraine after 23 February 2022 in connection with the war**, you can do it on a form specially prepared for you.

You can fill in the application and submit it electronically to the Social Insurance Institution (ZUS) through its Electronic Services Platform (PUE) – i.e. the Social Insurance Institution's electronic system. The information from when and how you can submit the application will be soon available on the following website www.zus.pl.

In order to submit the application to the Social Insurance Institution, you will need::

- Polish identification number (PESEL) for you and the child,
- e-mail address,
- Polish phone number,
- bank account number in Poland.

The registration of Ukrainian citizens aimed at assigning them the Polish identification number (PESEL) started in commune, municipal or district offices in Poland on 16 March 2022. The PESEL number assigned as of 16 March has the marking confirming that you or your child came to Poland from Ukraine after 23 February 2022 in connection with the war.

Jeśli jesteś:

- obywatelem Ukrainy, małżonkiem obywatela Ukrainy i przybyłeś z Ukrainy do Polski po 23 lutego 2022 r. w związku z działaniami wojennymi,
- obywatelem Ukrainy, małżonkiem obywatela Ukrainy i mieszkałeś w Polsce przed 24 lutego 2022 r.

i chcesz złożyć wniosek o świadczenie wychowawcze 500+ lub rodzinny kapitał opiekuńczy na dziecko, które **przybyło z Ukrainy do Polski po 23 lutego 2022 r. w związku z działaniami wojennymi**, będziesz mógł to zrobić na specjalnie przygotowanym dla Ciebie wniosku.

Wniosek będziesz mógł wypełnić i przekazać elektronicznie do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych (ZUS) przez Platformę Usług Elektronicznych (PUE) ZUS – czyli elektroniczny system ZUS. Informacja od kiedy można składać wnioski i jak to zrobić, będzie wkrótce podana na stronie internetowej www.zus.pl.

Aby złożyć wniosek do ZUS potrzebny będzie:

- polski numer identyfikacyjny PESEL dla Ciebie i dziecka,
- adres mailowy,
- polski numer telefonu,
- numer rachunku bankowego w Polsce.

Rejestracja obywateli Ukrainy w celu nadania polskiego identyfikatora PESEL rozpoczęła się w urzędach gminy, miasta lub dzielnicy w Polsce od 16 marca 2022 r. PESEL nadany od 16 marca ma oznaczenie, które potwierdza, że Ty albo Twoje dziecko przybyliście z Ukrainy do Polski po 23 lutego 2022 r. w związku z działaniami wojennymi.